



Bro Enlli Nadolig Christmas 2017



Aberdaron Llanbedrog Llanengan Llanfaelrhys Llangian Llannor Pwllheli

Worshipping God + Growing the Church + Loving the World

Gwasanaethau Dydd Sul Sunday Services

Llanengan /Llangian 9am	Holy Eucharist [English]
Llanbedrog 10am	Yr Offeren Sanctaidd / Holy Eucharist [Bilingual]
Aberdaron 10am	Yr Offeren Sanctaidd / Holy Eucharist [Bilingual]
Pwllheli 10.30 am	Yr Offeren Sanctaidd / Holy Eucharist [Bilingual]
Llannor 11.30am	Yr Offeren Sanctaidd [Cymraeg]
Llanfaelrhys 2pm	Hwyl Weddi [Cymraeg] 3ydd Sul Offeren Sanctaidd
Abersoch 4pm	Eglwys y Bont / Bridge Church at Capel Calfaria
Pwllheli 4pm 1 ^{af} Sul	Gosber a Bendith [Cymraeg]
Llangian 5pm	Hwyl Weddi / Offeren Sanctaidd [Cymraeg]

Gwasanaethau Wythnosol Midweek Worship

Tuesday 10.30am	Pwllheli	Holy Eucharist [Bilingual]
Wednesday 10 am	Llanbedrog	Holy Eucharist [Bilingual]
Thursday 9.30am	Aberdaron	Silent Prayer
Thursday 10.15 am	Aberdaron	Pilgrim Eucharist [Bilingual]
Friday 3.00pm	Pwllheli	Benediction & Evening Prayer
Saturday 10 am	Pwllheli	Holy Eucharist [Bilingual]

ALL VISITORS AND PEOPLE OF OUR LOCAL COMMUNITIES

ARE WELCOME

MAE CROESO I'R HOLL YMWELWYR A PHOBL LLEOL

Messy Church Llanbedrog Church Hall
Saturday 16th December 2pm 'Christmas Party'



Ffeiriau Nadolig Christmas Fairs & Celebrations

- Saturday Pwllheli - Festri Penlan for St Peter's 10.30am – 12 pm
- 2nd Llannor 1pm Community Centre
- December Abersoch 12 – 3pm Village Hall / Coffee & Cake @Olgra
- Wednesday 13 Bro Enlli Christmas Party, Glyn y Weddw Arms 7pm



Letter from Ursula

Banc Bwyd Pwllheli Food Bank

Christmas is fast approaching, and what should be a season of joy and hope can be one of sadness and stress, especially for our Foodbank clients. There is an on-going problem with benefits, some people being asked to reapply for Universal Credit - this results in a delay of six weeks with no income plus office closures over Christmas, this could mean severe hardship for local people.

Once again we need your help with supplying Christmas 'goodies' for our clients - we give these out in addition to the normal food packs. We ask the referral agencies to send us clients who are struggling, but not eligible for a regular voucher. We offer cans of ham or salmon, nice biscuits and chocolates for the adults, chocolates and sweets for teens and children. We also offer small gifts - toys, toiletries, gloves etc.

If you are able to help us, leave your donations in your church, telling a member of the clergy team.

We do hope you have a peaceful Christmas and blessed 2018.



Worshipping God



Addoli Duw

Loving the World



Caru'r Byd

Gwasanaethau Carolau Carol Services

Dydd Sul 10 Sunday Llanbedrog 11.30 am Soroptomists
Llannor 2pm W.I. [no morning service]
Llanbedrog 6pm

Mawrth 12 Tuesday Llannor 1.30 pm Ysgol Pentreuchaf
Llannor 6.30pm Ysgol Pentreuchaf

Mercher 13 Wednesday Llannor 1.30pm Ysgol Pentreuchaf
Llannor 6.30pm Ysgol Pentreuchaf
Llanengan 5pm Ysgol Mynytho

Dydd Sul 17 Sunday Llannor 3pm [no morning service]
Llanengan 7pm [no morning service]

Mercher 20 Llanbedrog 6pm Ysgol Llanbedrog

Dydd Sul 24 Sunday 4pm **Gwasanaethau Teuliol y Preseb Family Crib Services**
St Peter's Pwllheli
Eglwys y Bont Abersoch Carolau
Aberdaron [no morning service]

Offeren Ganol Nos Midnight Mass

Llannor 9pm

Aberdaron 11pm

Llanbedrog 11-30pm Pwllheli 11.30pm

Dydd Llun 25 Monday **Dydd Nadolig Christmas Day**
Llangian 9am Llanfaelrhys 10am
Llanbedrog 10am Pwllheli 10.30am



Letter from Rev Andrew

Dyma'r Adfent a'r Nadolig wedi cyrraedd unwaith eto – un o ddau uchelwyliau'r flwyddyn Gristnogol; y Pasg yw'r llall. I mi calon y Nadolig ydi'r preseb – man cyfarfod rhwng Duw a ninnau. Mae hi fel petai fod Duw yn tywallt ei dduwioldeb ar breseb Crist er mwyn codi ein dynoliaeth ato. Blwyddyn ar ol blwyddyn rydym yn cael y fraint o brofi y cyfarfod sanctaidd.

Advent and Christmas are upon us once more – and how privileged we are to celebrate the birth of our saviour – one of the two most sacred feasts of our Christian life; the other being Easter of course. For me, the heart of Christmas is the manger – a place of intimate meeting between God's divinity and our humanity; a deep encounter between God and his children. Love does come down at Christmas and it is as if God humbly pours upon Jesus' manger his divinity so as to elevate and bless all of humanity including our own. Christ is born at Christmas so that God is able to become a human being and human beings able to become holy. God finds year after year, Christmas after Christmas – just like on that first one – a new, fresh meeting place for the divine and the human to come together in love. So let's make good use of Advent to prepare for that sacred encounter again.

Er fod yna ychydig wythnosau cyn i ni ddathlu'r Nadolig, dwi am elwa ar gyfle'r cylchlythyr yma i ddymuno Nadolig Llawn i chi gyd a diolch i chi am eich caredigrwydd a'ch cefnogaeth drwy gydol y flwyddyn.

Although there is still a while to go before we celebrate Christmas I am going to take advantage of this newsletter to wish you all a Blessed Christmas and thank you for all your kindness and support throughout the year.
Andrew Jones

Advent Courses – Time for Reflection

Llanbedrog Every Wednesday 11am Vestry St Pedrog Church

Aberdaron Every Thursday 11am Ty Newydd Hotel

Pwllheli Every Thursday night 7.30pm Mitre Pub

Come and Join in the Discussion